## PCT

# ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIETE INTELLECTUELLE Burcau international



#### DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIEE EN VERTU DU TRAITE DE COOPERATION EN MATIERE DE BREVETS (PCT)

(51) Classification internationale des brevets <sup>6</sup> :		(11) Numéro de publication internationale:	WO 99/40866	
A61B 17/70	A1	(43) Date de publication internationale:	19 août 1999 (19.08.99)	
(21) Numéro de la demande internationale: PCT/FR	99/001	4 (81) Etats désignés: AU CA JP KR M	IX IIS brevet européan	

(21) Numero de la demande internationale: PC1/FR99/0

(22) Date de dépôt international: 27 janvier 1999 (27.01.99)

(30) Données relatives à la priorité:

\*\*8/01528 | 10 février 1998 (10.02.98) | FI

(71) Déposant (pour tous les Etats désignés sauf US): DIMSO (DISTRIBUTION MEDICALE DU SUD-OUEST) [FR/FR]; ZI de Marticot, F-33610 Cestas (FR).

(71)(72) Déposant et inventeur: ELBERG, Jean-François [FR/FR]; 7, rue d'Héllopolis, F-75017 Paris (FR).

(72) Inventeur; et

(75) Inventeur/Déposant (US seulement): CLOIX, Erick [FR/FR]; 53, quai des Chartrons, F-33000 Bordeaux (FR).

(74) Mandataires: MARTIN, Jean-Jacques etc.; Cabinet Regimbeau, 26, avenue Kléber, F-75116 Paris (FR).

(81) Etats désignés: AU, CA, JP, KR, MX, US, brevet européen (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

Publiée

Lose rapport sa madee n. Prationale.

(54) Title: INTERSPINOUS STABILISER TO BE FIXED TO SPINOUS PROCESSES OF TWO VERTEBRAE

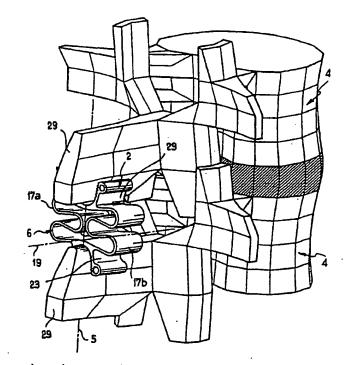
(54) Titre: STABILISATEUR INTEREPINEUX A FIXER A DES APOPHYSES EPINEUSES DE DEUX VERTEBRES

#### (57) Abstract

The invention concerns an interspinous stabiliser comprising two members (2) anchoring it to spinous processes of two respective vertebrae (4), and a body (6) extending along a direction aligning (5) the members (2), the body (6) being compressible along the alignment direction (5) by the effect of stress based on a predetermined configuration, the body being adapted to recover spontaneously said predetermined configuration after the stress has ceased, the body comprising a leaf spring (17) with a geometrical generatrix (19). The anchoring members (2) are capable of fixing the stabiliser to the spinous processes such that the generatrix (19) extends substantially from the front to the rear relative to the patient's body.

#### (57) Abrégé

Le stabilisateur interépineux comporte deux organes d'ancrage (2) à des apophyses épineuses de deux vertèbres respectives (4), et un corps (6) s'étendant suivant une direction d'alignement (5) des organes (2), le corps (6) étant compressible suivant la direction d'alignement (5) sous l'effet d'une sollicitation à partir d'une configuration donnée, le corps étant adapté à recouvrer spontanément la configuration donnée après que la sollicitation a cessé, le corps comprenant un ressort à lame (17) ayant une génératrice géométrique (19). Les



organes d'ancrage (2) sont aptes à fixer le stabilisateur aux apophyses de sorte que la génératrice (19) s'étend sensiblement d'avant en arrière par référence au corps du patient.

# "STABILISATEUR INTEREPINEUX A FIXER A DES APOPHYSES EPINEUSES DE DEUX VERTEBRES".

L'invention concerne les stabilisateurs interépineux à fixer à deux vertèbres respectives.

On connaît un stabilisateur de ce type, comportant deux organes d'ancrage à fixer aux pédicules vertébraux 5 de deux vertèbres, et un corps rigide reliant les deux organes l'un à l'autre. En cas de dégénérescence du disque, ce stabilisateur permet d'immobiliser rigidement les deux vertèbres l'une par rapport à l'autre et ainsi de soulager le disque intervertébral associé. Toutefois, 10 ce stabilisateur ne donne pas entière satisfaction. En effet, l'opération pour mettre en place ce stabilisateur nécessite d'atteindre les pédicules vertébraux, voire le disque. Il faut donc pénétrer profondément dans le corps du patient, ce qui alourdit l'opération. De plus, les 15 deux vertèbres étant totalement immobilisées l'une par rapport à l'autre, le disque n'est plus sollicité et sa dégénérescence se poursuit. En outre, d'ancrage aux pédicules fragilisent ces derniers et entraînent une modification partielle des apophyses 20 articulaires. Enfin, la mise en place des organes d'ancrage requiert une visée délicate dans les pédicules pour ne pas sortir de ceux-ci et par exemple toucher la dure-mère.

On connaît par ailleurs du document FR-2 722 980 un stabilisateur interépineux ayant des organes d'ancrage aux apophyses épineuses reliées l'un à l'autre par un ressort à lame en forme de « U » dans un plan perpendiculaire à la génératrice géométrique de la lame. e stabilisateur est apte à être fixé au rachis de sorte que la génératrice est parallèle à la direction droitegauche par référence au corps du patient, la base du « U » s'étendant du côté des corps vertébraux en appui

## UNIQUEMENT A TITRE D'INFORMATION

Codes utilisés pour identifier les Etats parties au PCT, sur les pages de couverture des brochures publiant des demandes internationales en vertu du PCT.

AL	Albanie	ES	D	LS	1 B		
AM	Arménie	FI	Espagne Finlande		Lesotho	Sì	Slovénie
AT	Autriche			LT	Lituanie	SK	Slovaquie
ÂŪ		FR	Prance	1.0	Luxembourg	SN	Sénégal
1	Australie	GA	Gabon	LV	Lettonie	SZ	Swaziland
AZ	Azerbaidjan	GB	Royaume-Uni	MC	Monaco	TD	Tchad
BA	Bosnie-Herzégovine	GE	Géorgie	MD	République de Moldova	TG	Togo
BB	Barbade	GH	Ghana	MG	Madagascar	Tj	Tadjikistan
BE	Belgique	GN	Guinéc	MK	Ex-République yougoslave	TM	Turkménistan
BF	Burkina Paso	GR	Grèce		de Macédoine	TR	Turquie
BG	Bulgarie	HU	Hongrie	ML	Mali	TT	Trinité-et-Tobago
BJ	Bénin	1E	Irlande	MN	Mongolie	UA	Ukraine
BR	Brésil	IL	israči	MR	Manritanie	UG	Ouganda
BY	Bélarus	IS	Is lande	MW	Malawi	US	-
CA	Canada	IT	halie	MX	Mexique	UZ	Btats-Unis d'Amérique Ouzbékistan
CF	République centrafricaine	JP	Japon	NB	Niger		
CG	Congo	KE	Келуа	NL .	Pays-Bas	VN	Vict Nam
CH	Suisse	KG	Kirghizistan	NO	•	YU	Yougoslavie
CI	Côte d'Ivoire	KP	République populaire	NZ	Norvège	ZW	Zimbabwc
CM	Cameroun	N.F			Nouvelle-Zélande		
CN	Chine	***	démocratique de Corée	PL	Pologue		
CU	Cuba	KR	République de Corée	PT	Portugal		
cz		KZ	Kezekstan	RO	Roumenie		
	République tchèque	LC	Sainte-Lucie	RU	Pédération de Russie		
DE	Allemagne	u	Liechtenstein	SD	Soudan		
DK	Danemark	LK	Sri Lanka	SE	Suède		
EE	Estonie	LR	Libéria	SG	Singapour		

contre l'une des vertèbres. Le stabilisateur est ainsi entièrement logé entre les apophyses. Il s'ensuit que le stabilisateur a nécessairement une très petite taille. Or, cela complique sa réalisation ou bien cela oblige à lui donner une forme très simple le rendant fortement rigide, ce qui génère de nouveaux risques de dégénérescence du disque comme précité.

Un but de l'invention est de fournir un stabilisateur d'un type différent, et notamment facile à 10 fabriquer et pouvant avoir une faible rigidité.

En vue de la réalisation de ce but, on prévoit selon l'invention un stabilisateur interépineux comportant deux organes d'ancrage à des apophyses épineuses de deux vertèbres respectives, et un corps 15 s'étendant suivant une direction d'alignement organes, le corps étant compressible suivant direction d'alignement sous l'effet d'une sollicitation à partir d'une configuration donnée, le corps étant adapté à recouvrer spontanément la configuration donnée après que la sollicitation a cessé, le corps comprenant un ressort à lame ayant une génératrice géométrique, dans lequel les organes d'ancrage sont aptes à fixer le stabilisateur aux apophyses de sorte que la génératrice s'étend sensiblement d'avant en arrière par référence au 25 corps du patient.

Ainsi, le stabilisateur autorise une certaine mobilité des deux vertèbres l'une par rapport à l'autre en reproduisant partiellement la biomécanique d'un disque intervertébral sain. De plus, le disque continue 30 à être partiellement sollicité même si le stabilisateur le soulage d'une grande partie des sollicitations pesant d'ordinaire sur lui. On peut ainsi ralentir voire arrêter la dégénérescence du disque. Le stabilisateur permet de garder l'intégrité de l'articulation tripode

l'unité vertébrale : le disque et les deux articulaires postérieures ainsi que les connexions associées au niveau d'une vertèbre que sont pédicules et les lames. La mise en pláce 5 stabilisateur sur les apophyses épineuses est simple à outre, on est assuré de conserver réaliser. Ξn l'intégrité de la protection de la sure-mère.

De plus, l'orientation de la génératrice suivant la direction avant-arrière permet d'étendre le stabilisateur latéralement au-delà des apophyses. On peut donc accroître son volume pour le rendre à la fois plus facile à fabriquer et si besoin moins rigide en vue de limiter les risques de dégénérescence du disque.

Le stabilisateur selon l'invention pourra en outre 15 présenter une ou plusieurs des caractéristiques suivantes :

- le corps comprend deux parties de ressort à lame s'étendant en parallèle l'une de l'autre suivant la direction d'alignement;
- 20 chaque partie forme au moins un « U » dans un plan perpendiculaire à la génératrice;
  - le corps comprend au moins une partie de ressort à lame formant, dans un plan perpendiculaire à la génératrice, au moins deux « U » successifs orientés en
- 25 sens contraires en alternance l'un par rapport à l'autre ;
  - le ressort présente au moins deux tronçons d'épaisseurs différentes ;
- le corps comporte deux ressorts à lame en appui l'un 30 sur l'autre ;
  - le corps comporte un ressort à lame conformé en une boucle fermée ;
  - la boucle a une forme en ellipse ;

- le ressort a une épaisseur plus grande au voisinage d'un grand axe de la boucle qu'au voisinage d'un petit axe de la boucle ;
- le corps comporte au moins un élément en matériau 5 viscoélastique ;
  - l'élément est disposé à l'intérieur de la boucle ;
  - le corps comporte deux éléments en matériau viscoélastique disposés au voisinage de deux extrémités respectives d'un grand axe de la boucle ; et
- 10 le ou chaque élément a une face cylindrique en contact avec une face du ressort.

On prévoit également selon l'invention un stabilisateur interépineux comportant deux organes d'ancrage à des apophyses épineuses de deux vertèbres

- 15 respectives, et un corps s'étendant suivant une direction d'alignement des organes, le corps étant compressible suivant la direction d'alignement sous l'effet d'une sollicitation à partir d'une configuration donnée, le corps étant adapté à recouvrer spontanément
- 20 la configuration donnée après que la sollicitation a cessé, dans lequel le corps présente des fentes disposées pour rendre le corps compressible suivant la direction d'alignement.

Le stabilisateur selon l'invention pourra en outre 25 présenter une ou plusieurs des caractéristiques suivantes :

- le corps a une forme cylindrique évidée suivant un axe du cylindre ;
- les fentes forment au moins une série de n fentes 30 adjacentes symétriquement réparties autour d'un axe du cylindre, chaque fente s'étendant sur un secteur d'angle autour de l'axe supérieur à 180°;

- le stabilisateur comporte au moins deux corps disposés mutuellement en parallèle suivant la direction d'alignement ; et/ou
- au moins l'un des organes d'ancrage (2) comprend deux
   mors (23) dentés mobiles élastiquement en direction l'un de l'autre pour former une pince.

D'autres caractéristiques et avantages de l'invention apparaîtront encore dans la description suivante de trois modes préférés de réalisation et de variantes donnés à titre d'exemples non limitatifs. Aux dessins annexés :

- la figure l'est une vue d'un premier mode préféré de réalisation du stabilisateur selon l'invention;
- les figures 2 et 3 sont des vues respectives de deux 15 variantes de ce premier mode de réalisation ;
  - la figure 4 est une vue en élévation d'un deuxième mode préféré de réalisation du stabilisateur de l'invention;
- la figure 5 est une vue en perspective du
   20 stabilisateur de la figure 4 une fois installé;
  - la figure 6 est une vue de face d'un troisième mode préféré de réalisation du stabilisateur selon l'invention;
- la figure 7 est une vue en perspective du corps du 25 troisième mode ; et
  - la figure 8 est une vue analogue à la figure 10 montrant une variante du corps.

En référence à la figure 1, dans un premier mode de réalisation, le stabilisateur selon l'invention comporte de deux organes d'ancrage 2 d'un type connu en soi adaptés à être fixés rigidement aux apophyses épineuses de deux vertèbres adjacentes 4 respectives. Ces organes d'ancrage sont par exemple du type de ceux du document FR-2 722 980. Le stabilisateur comporte un corps 6

s'étendant suivant une direction d'alignement 5 des organes d'ancrage 2, entre ceux-ci, et reliant organes d'ancrage. Le corps 6 est compressible suivant la direction 5 sous l'effet d'une sollicitation tendant 5 à rapprocher les deux apophyses l'une de l'autre. On suppose que le corps 6 est compressé à partir d'une configuration de départ donnée. Lorsque cesse sollicitation, le corps 6 recouvre spontanément configuration de départ. Les deux organes 10 également mobiles en rotation l'un par rapport à l'autre autour d'un point de rotation passant par la direction 5. Sous l'effet d'une sollicitation adaptée, on peut ainsi leur donner momentanément une inclinaison relative, les organes 2 redevenant parallèles entre eux 15 lorsque disparaît cette sollicitation.

Le corps 6 comporte deux ressorts à lame identiques entre eux, chacun de forme plate rectiligne allongée. Une partie médiane de chaque ressort 17 est fixée rigidement par une face à une extrémité de l'un 20 des organes d'ancrage 2 respectifs. Les extrémités des ressorts 17 sont fixées l'une à l'autre et sont en appui l'une sur l'autre. Les deux ressorts 17 présentent un pli à leur partie médiane de sorte qu'ils forment un losange. Les ressorts à lames ont une génératrice 25 géométrique 19. Les organes d'ancrage sont positionnés de sorte qu'une fois le stabilisateur en place sur le patient, la génératrice 19 s'étend d'avant en arrière par référence au corps du patient et perpendiculairement au plan de la feuille sur la figure 1. Seule la tranche 30 des ressorts 17 est visible sur la figure 1. Lorsqu'une sollicitation suivant la direction 5 tend à rapprocher les deux organes d'ancrage 2 l'un de l'autre, le losange se déforme sensiblement élastiquement pour tendre à s'aplatir. Lorsque la sollicitation cesse, grâce à la

raideur des ressorts 17, le corps 6 recouvre sa configuration de départ. Ce mode de réalisation autorise de modifier l'inclinaison relative des organes d'ancrage 2 sous l'effet d'une sollicitation adaptée, cette inclinaison disparaissant par élasticité en même temps que la sollicitation qui l'a fait naître.

Dans la variante de la figure 2, le corps comprend un unique ressort à lame 17 courbé sur lui-même pour être conformé en une boucle fermée ici en forme 10 d'ellipse. Le ressort 17 est fixé rigidement aux organes d'ancrage 2, entre ceux-ci, de sorte que la direction 5 constitue le petit axe P de l'ellipse. La génératrice 19 est orientée de la même façon que dans le mode de réalisation de la figure 1. Ce stabilisateur fonctionne 15 essentiellement de la même façon que celui de la figure Avantageusement, la lame du ressort 17 épaisseurs différentes en différents présenter des endroits de la lame. Par exemple, la lame aura une épaisseur plus importante au voisinage du grand axe G de 20 l'ellipse qu'au voisinage du petit axe P de l'ellipse. Ainsi, on paramètre la raideur du ressort 17 en fonction de la partie concernée de la lame. On obtient notamment une déformation non uniforme des différentes parties du ressort sous l'effet d'une sollicitation suivant la 25 direction 5.

Dans la variante de la figure 3, le corps 6 comporte un ressort 17 en ellipse et en outre deux noyaux 18 en un matériau viscoélastique tel que du polyuréthanne ou du silicone. Ces noyaux 18 ont chacun une forme cylindrique. Ils sont disposés à l'intérieur de l'ellipse, aux extrémités du grand axe G, avec leurs axes perpendiculaires aux axes P, G de l'ellipse et parallèles à la génératrice 19 du ressort et leur face cylindrique en contact avec la face interne de la lame.

Avantageusement, chaque noyau 18 a un rayon inférieur ou égal au plus petit rayon de courbure de la lame, au niveau du grand axe G. Les noyaux 18 modifient le comportement du corps 6 lors de sa compression et de sa 5 détente.

Dans le deuxième rede de réalisation illustré aux figures 4 et 5, le corps 6 comporte une fois encore un ressort à lame 17 conformé en une boucle fermée d'un seul tenant avec les organes d'ancrage 2. Le stabilisateur est réalisé en titane ou alliage de titane. Comme dans les stabilisateurs des figures 1, 2 et 3, le ressort définit deux parties de ressort à lame 17a, 17b s'étendant en parallèle l'une de l'autre suivant la direction d'alignement 5. La génératrice 19, visible également sur la figure 5, s'étend encore d'avant en arrière.

17a, 17b Les deux parties du ressort symétriques l'une de l'autre par rapport à un plan médian passant par l'axe 5. Chaque partie de ressort 20 forme, dans un plan perpendiculaire à la génératrice 19, plusieurs « U » successifs orientés en sens contraires les uns aux autres en alternance. Sur chaque partie 17a, 17b, les « U » sont ici au nombre de trois. Les « U » les plus proches des organes d'ancrage 2 ont leur base 25 21 située vers l'extérieur du stabilisateur, alors que le « U » médian de chaque partie a sa base 21 vers l'intérieur du stabilisateur. Chaque partie 17a, 17b a donc la forme d'une ondulation ou d'un zigzag. Plus précisément, cette forme est ici généralement celle d'un 30 « M » renversé.

Chacun des organes d'ancrage 2 comprend ici deux mors 23 symétriques l'un de l'autre par rapport au plan médian, de forme générale plate et ayant une génératrice parallèle à la génératrice 19. Les deux mors 23

raideur des ressorts 17, le corps 6 recouvre sa configuration de départ. Ce mode de réalisation autorise de modifier l'inclinaison relative des organes d'ancrage 2 sous l'effet d'une sollicitation adaptée, cette inclinaison disparaissant par élasticité en même temps que la sollicitation qui l'a fait naître.

Dans la variante de la figure 2, le corps d' comprend un unique ressort à lame 17 courbé sur lui-même pour être conformé en une boucle fermée ici en forme 10 d'ellipse. Le ressort 17 est fixé rigidement aux organes d'ancrage 2, entre ceux-ci, de sorte que la direction 5 constitue le petit axe P de l'ellipse. La génératrice 19 est orientée de la même façon que dans le mode de réalisation de la figure 1. Ce stabilisateur fonctionne 15 essentiellement de la même façon que celui de la figure Avantageusement, la lame du ressort 17 pourra présenter des épaisseurs différentes différents en endroits de la lame. Par exemple, la lame aura une épaisseur plus importante au voisinage du grand axe G de 20 l'ellipse qu'au voisinage du petit axe P de l'ellipse. Ainsi, on paramètre la raideur du ressort 17 en fonction de la partie concernée de la lame. On obtient notamment une déformation non uniforme des différentes parties du ressort sous l'effet d'une sollicitation suivant la 25 direction 5.

Dans la variante de la figure 3, le corps 6 comporte un ressort 17 en ellipse et en outre deux noyaux 18 en un matériau viscoélastique tel que du polyuréthanne ou du silicone. Ces noyaux 18 ont chacun une forme cylindrique. Ils sont disposés à l'intérieur de l'ellipse, aux extrémités du grand axe G, avec leurs axes perpendiculaires aux axes P, G de l'ellipse et parallèles à la génératrice 19 du ressort et leur face cylindrique en contact avec la face interne de la lame.

Avantageusement, chaque noyau 18 a un rayon inférieur ou égal au plus petit rayon de courbure de la lame, au niveau du grand axe G. Les noyaux 18 modifient le comportement du corps 6 lors de sa compression et de sa détente.

Dans le deuxième mode de réalisation illustré aux figures 4 et 5, le corps 6 compette une fois encore un ressort à lame 17 conformé en une boucle fermée d'un seul tenant avec les organes d'ancrage 2. Le stabilisateur est réalisé en titane ou alliage de titane. Comme dans les stabilisateurs des figures 1, 2 et 3, le ressort définit deux parties de ressort à lame 17a, 17b s'étendant en parallèle l'une de l'autre suivant la direction d'alignement 5. La génératrice 19, visible également sur la figure 5, s'étend encore d'avant en arrière.

17a, 17b Les deux parties du ressort symétriques l'une de l'autre par rapport à un plan médian passant par l'axe 5. Chaque partie de ressort 20 forme, dans un plan perpendiculaire à la génératrice 19, plusieurs « U » successifs orientés en sens contraires les uns aux autres en alternance. Sur chaque partie 17a, 17b, les « U » sont ici au nombre de trois. Les « U » les plus proches des organes d'ancrage 2 ont leur base 25 21 située vers l'extérieur du stabilisateur, alors que le « U » médian de chaque partie a sa base 21 vers l'intérieur du stabilisateur. Chaque partie 17a, 17b a donc la forme d'une ondulation ou d'un zigzag. Plus précisément, cette forme est ici généralement celle d'un 30 « M » renversé.

Chacun des organes d'ancrage 2 comprend ici deux mors 23 symétriques l'un de l'autre par rapport au plan médian, de forme générale plate et ayant une génératrice parallèle à la génératrice 19. Les deux mors 23

partir de leur base.

s'étendent en regard l'un de l'autre. Leurs faces en regard présentent des dents profilées 25. Chaque mors présente un conduit 27 d'axe parallèle à la génératrice 19 pour l'introduction d'un outil de manoeuvre du mors.

5 Les bases des mors s'étendent à distance l'une de l'autre à partir d'une extrémité du ressort 17. Les deux mors sont mobiles élastiquement l'un par rapport à l'autre. Au repos, ils s'étendent de façon divergente à

10 L'ensemble du stabilisateur est profilé suivant un axe parallèle à la génératrice 19, le profil étant représenté à la figure 4.

Pour mettre en place le stabilisateur, on sollicite les mors 23 de chaque organe d'ancrage 2 en éloignement l'un de l'autre, au moyen d'outils introduits dans les conduits 27. Puis on place le stabilisateur comme sur la figure 5 de sorte que chaque apophyse 29 est entre les mors 23 respectifs. Puis on relâche les mors pour qu'ils pincent les apophyses et s'ancrent à celles-ci au moyen de leurs dents 25.

De même que dans les précédents stabilisateurs des figures 1 à 3, les parties de ressort à lame 17a, 17b s'étendent latéralement au-delà des apophyses 29, comme illustré à la figure 5. On peut les configurer pour leur faible raideur. La fabrication 25 donner une stabilisateur est effectuée par électro-érosion d'une masse de métal, cette fabrication étant particulièrement simple grâce à la forme profilée du stabilisateur. De même que les stabilisateurs des figures 1 à 3, ce 30 stabilisateur offre une raideur assez faible pour des flexions latérales du corps c'est-à-dire autour d'un axe de flexion parallèle à la génératrice 19. Il offre une raideur importante pour des flexions du corps d'avant en arrière c'est-à-dire autour d'un axe perpendiculaire à

la direction 5 et à la génératrice 19. On peut facilement modifier la forme du ressort pour accroître ou réduire l'une au moins de ces raideurs, indépendamment du volume disponible entre les apophyses 29.

En référence aux figures 6 et 7, dans un troisième mode de réalisation, la stabilisateur comporte deux organes d'ancrage 2 et deux plateaux 8 respectifs fixés à ceux-ci. Le corps 6 a une forme cylindrique à section 10 transversale circulaire évidée suivant un axe ici confondu avec est la direction cylindre qui d'alignement 5. Le corps 6 présente deux extrémités axiales fixées rigidement aux plateaux 8 respectifs. Le corps 6 présente dans sa paroi des fentes 22, ici au s'étendant chacune dans un plan de onze, perpendiculaire à la direction 5. Ici, chaque fente 22 s'étend sur un secteur d'angle a autour de l'axe 5 supérieur à 180°. Les fentes 22 sont réparties symétriquement en deux groupes ici diamétralement 20 opposés de manière intercalée suivant la direction de l'axe 5. Dans chaque groupe, les fentes sont coïncidence et s'étendent d'un même côté de l'axe 5. Les fentes ont toutes la même largeur e parallèlement à l'axe 5. Dans les deux groupes, l'espacement d'entre les 25 fentes adjacentes d'un même groupe est constant. On constitue ainsi des séries de deux fentes chacune, les fentes de chaque série étant symétriquement réparties autour de l'axe 5.

Cette disposition des fentes donne au corps 6 la 30 fonction d'un ressort élastiquement compressible et extensible suivant l'axe 5, le corps étant réalisé dans un matériau adapté tel qu'un métal biocompatible. Ce corps autorise aussi la flexion du stabilisateur dans

une direction quelconque pour l'inclinaison relative des deux organes d'ancrage 2 telle que précitée.

Dans la variante de la figure 8, le corps 6 présente des fentes 22 réparties en quatre groupes. Dans 5 chaque groupe, les fentes sont en coîncidence autour de l'axe 5. Chaque fente s'étend encore sur un secteur d'angle supérieur à 180°. Les fentes des quatre groupes sont intercalées régulièrement. On forme ainsi deux séries (supérieure et médiane sur la figure 11) de 10 quatre fentes adjacentes. Dans chaque série, les fentes sont symétriquement réparties autour de l'axe 5.

Dans une autre variante, le stabilisateur pourra comprendre plusieurs corps 6 de ce type disposés mutuellement en parallèle à la direction 5.

15 Le corps cylindrique pourra avoir une section transversale non circulaire, par exemple en ellipse.

Les mors 23 décrits en référence au deuxième mode de réalisation pourront être incorporés à l'un quelconque des autres modes de réalisation.

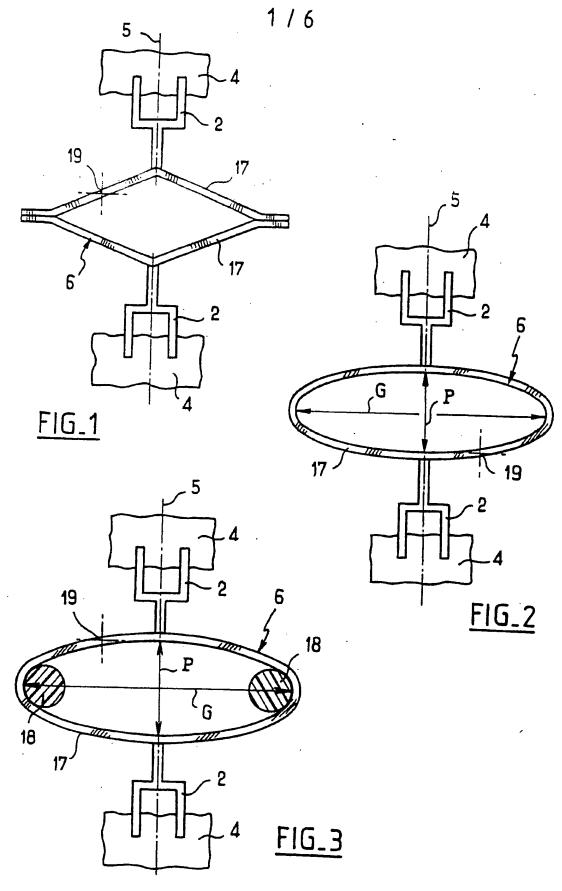
### REVENDICATIONS

- 1. Stabilisateur interépineux comportant deux organes d'ancrage (2) à des apophyses épineuses de deux vertèbres respectives (4), et un corps (6) s'étendant suivant une direction c'alignement (5) des organes (2), le corps (6) étant compressible suivant la direction d'alignement (5) sous l'effet d'une sollicitation à partir d'une configuration donnée, le corps étant adapté à recouvrer spontanément la configuration donnée après que la sollicitation a cessé, le corps comprenant un ressort à lame (17) ayant une génératrice géométrique (19), caractérisé en ce que les organes d'ancrage (2) sont aptes à fixer le stabilisateur aux apophyses de 15 sorte que la génératrice (19) s'étend sensiblement d'avant en arrière par référence au corps du patient.
- Stabilisateur selon la revendication l, caractérisé en ce que le corps (6) comprend deux parties de ressort à lame (17a, 17b) s'étendant en parallèle
   l'une de l'autre suivant la direction d'alignement (5).
  - 3. Stabilisateur selon la revendication 2, caractérisé en ce que chaque partie (17a, 17b) forme au moins un « U » dans un plan perpendiculaire à la génératrice (19).
- 4. Stabilisateur selon l'une quelconque des revendications 1 à 3, caractérisé en ce que le corps (6) comprend au moins une partie de ressort à lame (17a, 17b) formant, dans un plan perpendiculaire à la génératrice (19), au moins deux « U » successifs orientés en sens contraires en alternance l'un par rapport à l'autre.

(5).

- 5. Stabilisateur selon l'une quelconque des revendications 1 à 4, caractérisé en ce que le ressort à lame (17) est conformé en une boucle fermée.
- 6. Stabilisateur selon la revendication 5, caractérisé en ce que la boucle a une forme en ellipse.
  - 7. Stabilisateur selon l'une quelconque des revendications l à 6, caractérisé en ce que le corps (6) comporte au moins un élément (18) en matériau viscoélastique.
- 10 8. Stabilisateur selon l'une quelconque des revendications 1 à 4 ou selon la revendication 7, caractérisé en ce que le corps (6) comporte deux ressorts à lame (17) en appui l'un sur l'autre.
- 9. Stabilisateur selon l'une quelconque des 15 revendications 1 à 8, caractérisé en ce que le ressort (17) présente au moins deux tronçons d'épaisseurs différentes.
- 10. Stabilisateur interépineux comportant deux organes d'ancrage (2) à des apophyses épineuses de deux vertèbres respectives (4), et un corps (6) s'étendant suivant une direction d'alignement (5) des organes (2), le corps (6) étant compressible suivant la direction d'alignement (5) sous l'effet d'une sollicitation à partir d'une configuration donnée, le corps étant adapté à recouvrer spontanément la configuration donnée après que la sollicitation a cessé, caractérisé en ce que le corps (6) présente des fentes (22) disposées pour rendre le corps compressible suivant la direction d'alignement
- 30 11. Stabilisateur selon la revendication 10, caractérisé en ce que le corps (6) a une forme cylindrique évidée suivant un axe (5) du cylindre.
  - 12. Stabilisateur selon la revendication 11, caractérisé en ce que les fentes (22) forment au moins

- une série de n fentes adjacentes symétriquement réparties autour d'un axe (5) du cylindre, chaque fente (22) s'étendant sur un secteur d'angle (a) autour de l'axe (5) supérieur à 180°.
- 5 13. Stabilisateur selon l'une quelconque des revendications 1 à 12 caractérisé en ce que le stabilisateur comporte au moins deux corps (5) disposés mutuellement en parallèle suivant la direction d'alignement (5).
- 10 14. Stabilisateur selon l'une quelconque des revendications 1 à 13, caractérisé en ce qu'au moins l'un des organes d'ancrage (2) comprend deux mors (23) dentés mobiles élastiquement en direction l'un de l'autre pour former une pince.



FEUILLE DE REMPLACEMENT (REGLE 26)

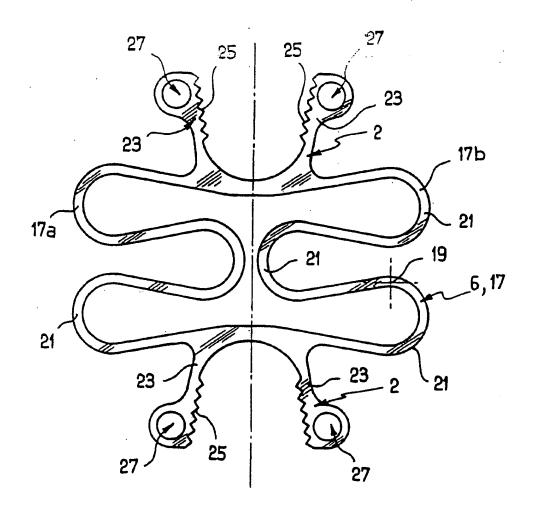


FIG.4

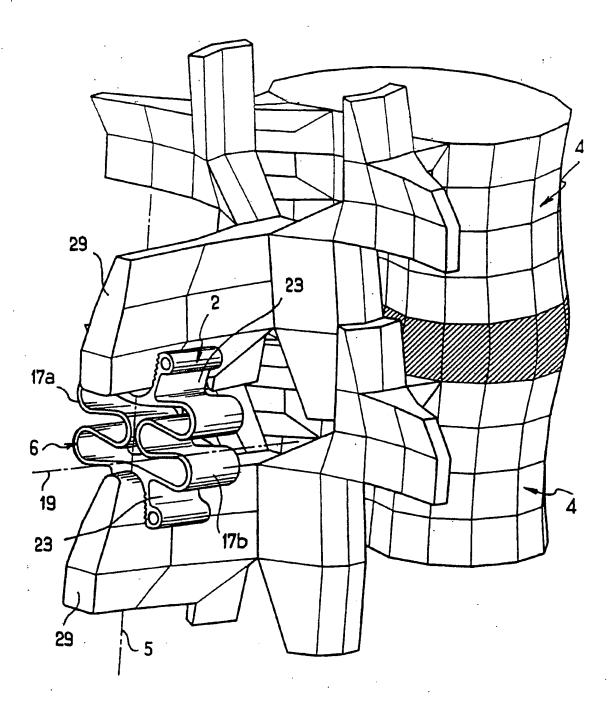
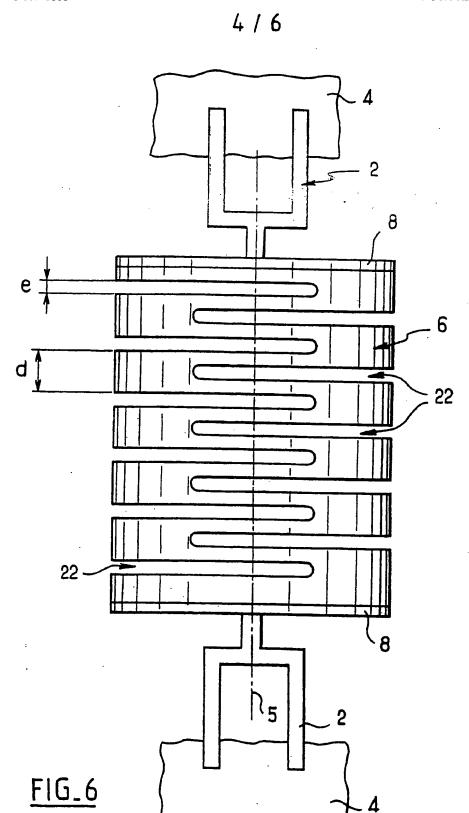
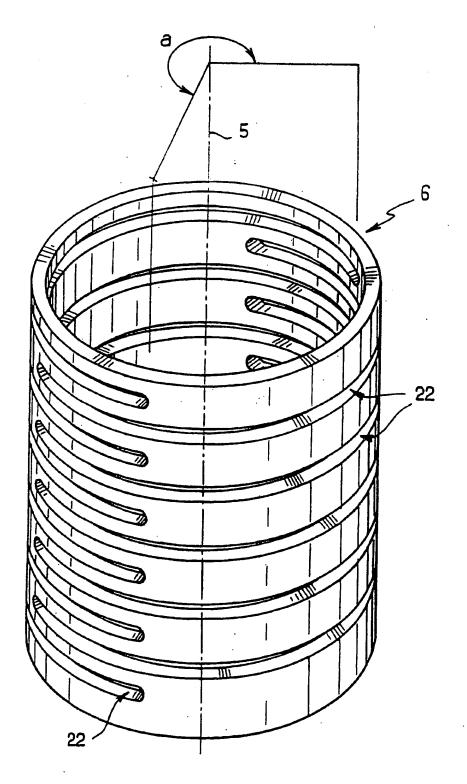


FIG.5

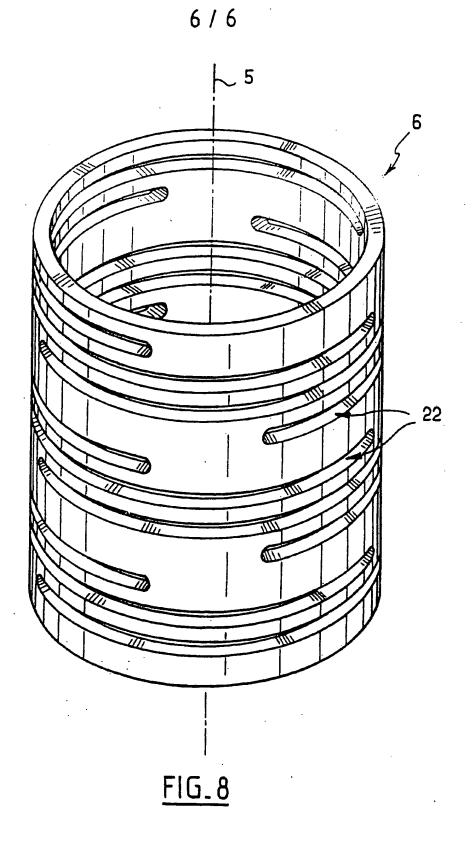


FEUILLE DE REMPLACEMENT (REGLE 26)

5/6



FIG\_7



Inter and Application No PCT/FR 99/00154

A. CLASS	SIFICATION OF SUBJECT MATTER		<del></del>
IPC 6	A61B17/70		
Ì			. •
According	to International Patent Classification (IPC) or to both national classifi	cation and IPC	
	SEARCHED		
Minimum d	ocumentation searched (classification system followed by classifica	tion symbols)	
IPC 6	A61B .	·	
1	•		
Documents	ition searched other than minimum documentation to the extent that	such documents are included in the fields a	<del></del>
}	The state of the s	SUCH COCCITIENTS AND THICKED BY THE THE THE TESTS S.	earched
		•	
Electronic o	data base consulted during the international see 🤲 iname of data o	ase and Anere practical search terms used	i)
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<del></del>
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the re	levent nessance	Dalamaka alala ki
	TF -		Relevant to claim No.
,	FD 0 700 000 A / 3 CAMANT) 0 False		
A	FR 2 722 980 A (J.SAMANI) 2 Febr	uary 1996	1,3,7
	cited in the application see abstract; figures 1,2		
	see page 4, line 18 - line 23		•
	see page 4, Title 10 - Title 23		•
Υ	EP 0 677 277 A (P.MOREAU ET J.F.	FI REPC \	10 14
Ť	18 October 1995	ECDENG/	10-14
Α	see page 4, line 29 - line 42; f	igures 5 6	1
		1941 63 5,0	1
Υ	FR 2 681 525 A (STE MEDICAL OP)		10-14
	26 March 1993		10 14
Α	see page 1, line 31 - page 2, li	ne 14:	1
	figures	ŕ	•
			•
Α	WO 94 21185 A (UNIVERSITY OF MIA	MI)	1-3,13
	29 September 1994		-
	see page 10, line 28 - page 12,	line 12;	
	figures 2,3	į	
ĺ	<del></del>	-/	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-/	
X Funt	er documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are listed	n annev
* Special eni	:		
	egories of cited documents :	T later document published after the Intel	mational filing date
"A" docume conside	nt defining the general state of the art which is not ered to be of particular relevance	or priority date and not in conflict with cited to understand the principle or the	the application but
"E" earlier d	ocument but published on or after the international	nvention	· -
umud ca	310	"X" document of particular relevance; the cl cannot be considered novel or cannot	be considered to
WINCH I	nt which may throw doubts on priority claim(s) or s clied to establish the publication date of another	involve an inventive step when the doc	zument is taken alone
	or other special reason (as specified) nt referring to an oral disclosure, use, exhibition or	"Y" document of particular relevance; the cl cannot be considered to involve an inv	'entive step when the
orner u	neans .	ments, such combination being obvious	re Other such docu-
"P" docume later th	nt published prior to the International filling date but an the priority date claimed	. in the an.	
	ctual completion of the international search	"&" document member of the same patent f	
	COMPENSOR OF THE INTERNATIONAL SECTOR	Date of mailing of the International sea	rch report
20	5 May 1999	01/05/1000	
£ i	· 1143 1333	01/06/1999	
Name and m	alling address of the ISA	Authorized officer	
	European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk		
•	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,	Nice, P	
	Fax: (+31-70) 340-3016	11106, [	

Form PCT/ISA/210 (second sheet) (July 1992)

Inter onel Application No PCT/FR 99/00154

ategory *	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	
itegory		 Relevant to claim No.
,	FR 2 717 675 A (J.TAYLOR) 29 September 1995 see abstract; figures see page 3, line 22 - line 25	1,10
	DE 31 13 142 A (POLITECHNIKA SLASKA) 14 January 1982 see page 3, line 19 - line 21; figure 1	14
P., X	WO 98 29047 A (SAINT FRANCIS MEDICAL TECHNOLOGIES) 9 July 1998 see page 24, line 17 - line 24; figure 59	1,4,8
	; ·	
•		

International application No.

PCT/FR 99/00154

Box I	Observations where certain claims were found unsearchable (Continuation of item 1 of first sheet)
This inte	rnational search report has not been established in respect of certain claims under Article 17(2)(a) for the following reasons:
1.	Claims Nos.: because they relate to subject matter not required to be searched by this Authority, namely:
2.	Clasms Nos.: because they relate to parts of the international application that do not comply with the prescribed requirements to such an extent that no meaningful international search can be carried out, specifically:
3.	Claims Nos.: because they are dependent claims and are not drafted in accordance with the second and third sentences of Rule 6.4(a).
Box II	Observations where unity of invention is lacking (Continuation of item 2 of first sheet)
This Inte	mational Searching Authority found multiple inventions in this international application, as follows:
Se	e suplementary sheet
l. 🗀	As all required additional search fees were timely paid by the applicant, this international search report covers all searchable claims.
2. X	As all searchable claims could be searched without effort justifying an additional fee, this Authority did not invite payment of any additional fee.
3.	As only some of the required additional search fees were timely paid by the applicant, this international search report covers only those claims for which fees were paid, specifically claims Nos.:
4.	No required additional search fees were timely paid by the applicant. Consequently, this international search report is restricted to the invention first mentioned in the claims; it is covered by claims Nos.:
Remark	on Protest The additional search fees were accompanied by the applicant's protest.
	No protest accompanied the payment of additional search fees.

International application No.

PCT/FR 99/00154

The International Searching Authority found several (groups of) inventions in the international application, namely:

1. Claims: 1-10, and 13-14 dependent on 1-10

Interspinous stabilizer, with leaf spring whereof the generator extends substantially from the front rearwards

2. Claims: 11-12, and 13-14 dependent on 11-12

Interspinous stabilizer with compressible body having slots

Form PCT/ISA/210 (patent family annex) (July 1992)

...formation on patent family members

Inter Inal Application No PCT/FR 99/00154

Patent document cited in search rep		Publication dale		atent family member(s)	Publication date
FR 2722980	Α	02-02-1996	US JP	5645599 A 8052166 A	08-07-1997 27-02-1997
EP 0677277	Α	18-10-1995	FR FR FR	2717370 A 2728158 A 2730405 A	22-09-1995 21-06-1996 14-08-1996
FR 2681525	. A	26-03-1993	NONE		
WO 9421135	Α	29-09-1994	US AU EP	5415661 A 6523654 A 0690701 A	16-05-1995 11-10-1994 10-01-1996
FR 2717675	Α	29-09-1995	NONE	<b></b> -	
DE 3113142	Α	14-01-1982	FI	811159 A,B,	16-10-1981
WO 9829047	A	09-07-1998	US US AU US WO WO	5836948 A 5860977 A 5903498 A 5876404 A 9921500 A 9921501 A	17-11-1998 19-01-1999 31-07-1998 02-03-1999 06-05-1999

# RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Den sinternationale No PCT/FR 99/00154

_			101/11 99/	700134
A. CLASSE CIB 6	MENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE A61B17/70			
Selon la clai	ssilication internationale des brevets (CIB) ou à la fois salon la classifica	ation nationals et la CIE	3	
	NES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE			
Documentat	tion minimale consultée (système de classification eutvi des symboles d	e classement)		
CIB 6	A61B			
Documentat	tion consultée autre que la documentation minimate dans la mesure où	cas documents relèver	nt des domaines su	ir lesquels a porté la recherche
Base se dor	n; eranoltameta, emisansei a. et erudo ut estatono supinoribeie seenn	cm de la base de donn	lees, et si realisac:	(#. 12 <sup>1</sup> 44 de recherche utilisés)
	•			
C. DOCUM	ENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS			
Catégorie *	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication d	les passages pertinent	8	no. des revendications visées
А	FR 2 722 980 A (J.SAMANI) 2 févrie cité dans la demande	r 1996 <sup>.</sup>		1,3,7
	voir abrégé; figures 1,2 voir page 4, ligne 18 - ligne 23			
Y	EP 0 677 277 A (P.MOREAU ET J.F.EL 18 octobre 1995	BERG)	İ	10-14
A	voir page 4, ligne 29 - ligne 42; 5,6	figures		1
Y	FR 2 681 525 A (STE MEDICAL OP)			10-14
A	26 mars 1993 voir page 1, ligne 31 - page 2, li figures	gne 14;		1
		1		
	<del>-</del> /			
X Voir	la sulle du cadre C pour la fin de la liste des documents	X Les documents	de familles de bre	evets sont indiqués en annexe
* Calégories	s spéciales de documents cités:			de dépôt international ou la
consid	ent définissant l'état général de la technique, non déré comme particulièrement pertinent	date de priorité et r technique pertinent ou la théorie consti	t, mais cité pour co	mprendre te principe
	manus para la date de dépôt international mais et de cette date	c document particullèr	rement pertinent; f	inven tion revendiquée ne peut
priorite	ent pouvant jeter un doute eur une revendication de é ou dté pour déterminer la date de publication d'une citation ou pour une raison spéciala (telle qu'indiquée)	inventive par rappo document particuliès	nt au document co rement pertinent; l'	comme impliquant une activité nsidéré isolément inven tion revendiquée quant une activité inventive
"O" docum	ent se rélérant à une divulgation orale, à un usage, à exposition ou tous autres moyens	lorsque le documer	nt est associé à un	quant une activité inventive ou plusieure autres imbinaison étant évidente
"P" docum	ent publié avant la date de dépôt international, mais	pour une personne l' document qui fait pa	du métier	
	usile la recherche internationale a été effectivement achevée			de recherche internationale
2	5 mai 1999	01/06/19	999	
Norn et adre	esse postale de l'administration chargée de la recherche internationale Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentiaan 2	Fonctionnaire auto	risé	
	NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040. Tx. 31 651 epo ni,	Nice P		

## RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Derr > Internationale No PCT/FR 99/00154

		PCT/FR 99/00154		
C.(suite) D Catégorie :	OCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS  Identification des documents cités, avec,le cas échéant, l'indicationdes passages pertiner	nts	no. des revendications visées	
4	UO DA 2110E A (HATUEDETTY DE MIANT)	<u></u>	1 2 12	
•	WO 94 21185 A (UNIVERSITY OF MIAMI) 29 septembre 1994 voir page 10, ligne 28 - page 12, ligne 12; figures 2,3		1-3,13	
<b>\</b>	FR 2 717 675 A (J.TAYLOR) 29 septembre 1995 voir abrége; figures		1,10	
·	voir page 3, ligne 22 - ligne 23			
	DE 31 13 142 A (POLITECHNIKA SLASKA) 14 janvier 1982 voir page 3, ligne 19 - ligne 21; figure 1		14	
',X	WO 98 29047 A (SAINT FRANCIS MEDICAL TECHNOLOGIES) 9 juillet 1998 voir page 24, ligne 17 - ligne 24; figure 59		1,4,8	
		,		
		•		
	••			
	,			
	·			

hande internationale n°

## RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

PCT/FR 99/00154

Cadre   Observations - lorsqu'il a été estimé que certaines revendications ne pouvaient pas faire l'obj (suite du point 1 de la première feuille)	et d'une recherche
Conformément à l'article 17.2)a), certaines revendications n'ont pas fait l'objet d'une recherche pour les motifs suivants:	
1. Les revendications n <sup>os</sup> se rapportent à un objet à l'égard duquel l'administration n'est pas tenue de procéder à la recherche, à savoir:	
2. Les revendications 3 <sup>35</sup> se rapportent à des parties de la demande internationale qui ne remplissent pas suffisamment les conditions prescriqu'une recherche significative puisse être effectuée, en particulier:	rites pour
Les revendications nos     sont des revendications dépendantes et ne sont pas rédigées conformément aux dispositions de la deuxième et de troisième phrases de la règle 6.4.a).	ła
Cadre II Observations - lorsqu'il y a absence d'unité de l'invention (suite du point 2 de la première feui	lie)
L'administration chargée de la recherche internationale a trouvé plusieurs inventions dans la demande internationale, à savo	otr:
Comme toutes les taxes additionnelles ont été payées dans les délais par le déposant, le présent rapport de recheinternationale porte sur toutes les revendications pouvant faire l'objet d'une recherche.	rche
2. Comme toutes les recherches portant sur les revendications qui s'y prétaient ont pu être effectuées sans effort part justifiant une taxe additionnelle, l'administration n'a sollicité le palement d'aucune taxe de cette nature.	iculier
3. Comme une partie seulement des taxes additionnelles demandées a été payée dans les délais par le déposant, le rapport de recherche internationale ne porte que sur les revendications pour lesquelles les taxes ont été payées, à les revendications n cos	présent savoir
4. Aucune taxe additionnelle demandée n'a été payée dans les délais par le déposant. En conséquence, le présent ra de recherche internationale ne porte que sur l'invention mentionnée en premier lieu dans les revendications; elle es couverte par les revendications n ° s	apport st .
Remarque quant à la réserve  Les taxes additionnelles étaient accompagnées d'une réserve  Le paiement des taxes additionnelles n'était assorti d'aucune n	

## SUITE DES RENSEIGNEMENTS INDIQUES SUR PCT/ISA/ 210

L'administration chargée de la recherche internationale a trouvé plusieurs (groupes d') inventions dans la demande internationale, à savoir:

revendications: 1-10, et 13-14 dépandant de 1-10
 Stabilisateur interépineux, avec ressort à lame dont la génératrice s'étend sensiblement d'avant en acriére

revendications: 11-12, et 13-14 dépendant de 11-12
 Stabilisateur interépineux avec corps compressible qui présente des fentes

## RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Renseignements relatifs aux membres de families de brevets

PCT/FR 99/00154

Document brevet cite au rapport de recherche		Date de publication	Membre(s) de la familie de brevet(s)		Date de publication	
FR	2722980	A	02-02-1996	US JP	5645599 A 8052166 A	08-07-1997 27-02-1997
EP	0677277	Α .	18-10-1995	FR FR FR	2717370 A 2728158 A 2730405 A	22-09-1995 21-06-1996 14-08-1996
FR	2681525	A	26-03-1993	AUCU	N	
WO	9421185	Ä	29-69-1994	UĢ AU EP	5415651 A 4523694 A 0690701 A	16-05-1995 11-10-1994 10-01-1996
FR	2717675	Α	29-09-1995	AUCU	N	
DE	3113142	Α	14-01-1982	FI	811159 A,B,	16-10-1981
WO	9829047	A	09-07-1998	US US AU US WO WO	5836948 A 5860977 A 5903498 A 5876404 A 9921500 A 9921501 A	17-11-1998 19-01-1999 31-07-1998 02-03-1999 06-05-1999